

Jém segunda carta jém ijáyayñewiip Pablo jém ityajwiip jém attebet Tesalónica

*Jém Pablo con icompañeroyaj ijáyáy jém Dios
ipixiñtam*

¹ Ich aPablo. Awagaitta con jém Silvano y Timoteo. Siip manjáyaytámpa mimichtam miittanwiip jém attebet Tesalónica, jém inçupicnetanwiip Jesucristo. Mimichtam jém tanJatun Dios mimichitam y jém tánQmi Jesucristo mimichitam. ² Jém tanJatun Dios y jém tánQmi Jesucristo miwíwadaytámiñ iga odoy iniidiñ jém cobacpiji iñanamajom.

*Chiitap castigo jém táñcaiywiip cuando miñgacpa
Cristo*

³ Mantíwítam, wí iga tsam anchiiba gracia tanJatun Dios para mimichtam porque más y más inçupictámpa jém Dios inñati, más y más minitoytamtap con jém iñtíwítam. ⁴ Siempre mançujíptámpa cuando nicpa anañmat jém Dios inñati tungac attebet. Annímáypa jém Dios ipixiñtam iga tsam inwícupictámpa jém Dios inñati. Da iñchactámpa jém Dios inñati cuando tsam micpóytá y tsam miyaachwattá. Tsam iñyaachiypa. ⁵ Jesic wíquejpa iga wíçipíñóypa Dios. Quejpatim iga mimichtam miitta juuts

wibic mipixiñ iga wiap iñtigiya jut injacpa Dios. Jeeyucmi siip miyaachatámpa.

⁶ Ijodon Dios iga wi iga ichiiba castigo jem mimalwadayñewiip. Iyaachwatpa jem miyaachwatneyajwiip. ⁷ Jesic cuando miñgacpa yip naxyucmi jem tánQmi Jesús, tacjejtámpa iga odoy más tayaachatámiñ. Iwaganamiñpa jem sinyucmipic pixiñtam jem iniiwiiip jem Dios ipimi. ⁸ Inimiñpatim jem sinyucmipic jucti iga iñoquetyajpa jem dapic iixpicyajpa Dios, jem dapic icupicyajpa jem wibic anmati iga tánQmi Jesús taciaputtamtooba. ⁹ Chiijajtap castigo jem malopic pixiñtam, actogoyyajtap para siempre. Da wiap iityaj jem tánQmi iwiñjom ni da wiap iixayyaj jem ipimi. ¹⁰ Jesic cuando miñgacpa yip naxyucmi jem tánQmi Jesús, tsam iwixyajpa itumpiy jem ipixiñtam jem cuáyñewiip ianama, ipooñanjamyajpa jem icupicneyajwiip jem Dios inmati. Miittámpatim mimichtam porque incupicneta titam manañmadayta.

¹¹ Jeeyucmi siip anañwejpáttámpa Dios iga michíyiñ juuts jem Dios mipixiñtam porque Dios micupin̄ta. Anwagáypatim Dios iga iccupaguiñ con ipimi juuts mimichtam inwianjamta y jem yoxacuy jem inwattampáppic porque incupicneta Jesús.

¹² Jempigam tsam cujíptap jem tánQmi Jesucristo mimichtam incuyucmi, y micujíptámpatim jem tánQmi porque tsam tatoypa tanjatun Dios y tánQmi Jesús.

Taṛmaday̐tap jutsap imiñ jém tánQmi

¹ Siip, mantiwítam, manañmadáypa jutsap imiñgac yíp naxyucmi jém tánQmi Jesucristo y jutsap tantuumawatta jém tánQmi iwiñjom cuando miñgacpa. Mannímáypa, mantiwítam, ² siiga immatonjtámpa iga núcnem jém jama iga miñgacpa jém tánQmi Jesús, odoy cupictaami, odoy anyáctaami. Siiga miñpa minmadáy tum añmatciwiñ o tum pastor, odoy cupictaami. Siiga tum pixiñ miñímáypa iga jém Pablo ijáyáy tum toto iga núcnem jém jama cuando miñpa tánQmi, odoytim cupictaami. ³ Odoy i mimigóyaytámiñ porque da miñgacpa yíp naxyucmi jém tánQmi Jesucristo hasta núcpa jém tiempo iga jém pixiñtam ichacyajpa jém Dios inqúlmayooyi, hasta que tsucumpa jém malopic añjagooyi, jém ijóyixpáppic itumpiy jém wibic añqúlmayooyi, jém ipictsonpáppic jém mijpic castigo jém juctjom jut da nunca píchpa. ⁴ Yíp malopic añjagooyi tsucumpa en contra de Dios, jém ijsyajpáppic jém pixiñtam. Tsam nacujíptap iyaac. Nicpa coñi jém Dios imasticjom juuts tum dios. Níman̄taayap iga: Ich aDios.

⁵ ¿Que da iñjispá iga manañmadáy yípyaj cosa cuando oy aiti con mimichtam? ⁶ Mimichtam, iñjodon̄ iapaap jém dapic ijícpa iga tsucumpa jém malopic añjagooyi antes que núcpa jém ijama. ⁷ Siip itum jém malopic añjagooyi ipimi iga imalwatpa, pero añnécne, danam wiñquejne. Togoy no más iga accáytap jém dapic ijícpa iga tsucumpa. ⁸ Jesic ocmi wiñquejpa jém malopic añjagooyi, pero tánQmi

Jesucristo, cuando miñgacpa yíp naxyucmi, ic-caaba con jém ipimi jém putpáppic ijipjom, ic-togoypa jém malopic anjagooyi con jém ichoca.

⁹ Cuando núcpa yíp malopic anjagooyi, iwatpatim juuts jém Wocciwiñ. Iniit itumpiy ipimi, wiap iwat jém señales y jém milagro iga imigóyayyajpa jém pixiñtam. ¹⁰ Iniittim itumpiy jém malopic jixi iga imigóyáypa jém pixiñtam jém togoyyajpaap. Togoyyajpa porque da icupicyaj jém numapic anmati iga iciacputyajpa Dios. ¹¹ Jeeyucmi Dios ijíc iga namigóyayyajtaiñ con jém malopic jixi iga icupicyajpa jém migooyi, ¹² iga chiiyajtap mijpic castigo itumpiy jém dapic icupicyajtooba jém numapic anmati, jém aguipic iwianjamyaj iga imalwatyajpa.

Dios tacupineta iga taciacputtámpa

¹³ Pero aichtam tienes que siempre anchiitámpa gracia Dios por mimichtam, mantiwítam, mitoytampáppic jém tánQmi, porque dende wiñigam Dios micupineta iga miciacputtámpa, iga jém Dios iAnama miccáyáypa iñtánca porque incupicta jém numapic anmati. ¹⁴ Jesic cuando oy mananmadáy jém wibic anmati, Dios minwejáy iga miciacputtámpa iga miwagaittámpa sinjucmi con tánQmi Jesucristo.

¹⁵ Jeeyucmi, mantiwítam, mannímaytámpa iga odoy tsactaami jém Dios inmati. Siempre jistaami jém anquímayooyi, jém mananmadayñewiip y jém manjáyayñewiip. ¹⁶ Tsam tatoytámpa jém tanJatun Dios y jém tánQmi Jesucristo. Tsam tayaachanjámpa para siempre. Tachiita jém

jixi iga odoy ti tançinñiñ. Tacjodónata iga nicpa taiiti con Dios. ¹⁷ Siip Dios micamamwadaytámiñ iñanama, miyoxpáttámiñ iga wiap inwatta jém wítampic cosa juuts ixunpa Dios iga ininmattámpa jém wítampic anmati.

3

Anwejpaaati Dios para aichtam

¹ Jesic, mantiwítam, anwejpátaami Dios para aichtam iga ayoxpáttámiñ Dios cuando ananmattámpa jém wibic anmati iga más jicsciy núcpa jém Dios inmati jutquej. Wágaayi Dios iga ayoxpáttámiñ cuando ananmattámpa jém wibic anmati iga jém pixiñtam iwipictsonyajiñ jém anmati juutstim mimichtam inwipictsonneta.

² Wágaytaami Dios iga aciacputtámiñ de jém malopic pixiñtam y de jém tamalwadaypáppic. Porque da itumpiy pixiñtam icupicyajpa Dios. ³ Pero jém tánQmi siempre iwatpa juuts tajycámayñe. Y jém tánQmi miyoxpáttámpa iga wiañ inwatta juuts ixunpa Dios. Miwattámpa cuenta iga odoy i wiañ micmalwat. ⁴ Anjodon iga inwatneta juuts mannímayñeta y seguido inwattámpa porque jém tánQmi miyoxpáttámpa. ⁵ Siip ansunpa iga tánQmi Jesús miyoxpáttámiñ iga más iniidiñ jém tanjatun Dios itóyooyi, iga wiañ iñyaachiyta juuts iyaachiy jém tánQmi Cristo.

Wi iga tayoxap

⁶ Siip, mantiwítam, mampimíypa jém tánQmi Jesucristo iñiyimi, odoy anpütsi jém tantiwítam jém dapic yoxayajpa, jém dapic iwatyajpa juuts

nĩmpa jém anquĩmayooyi jém manchiĩnewĩp.
⁷ Cuando oy aĩti con mimichtam, da antsac anyoxacuy. Wĩ iga mimichtam inwattámiñtim juuts aichtam. ⁸ Cuando oy aĩti con mimichtam, da manwágáy jém inwíccuy, itumpiy manyojáy. Tsam pĩmi ayoxata tsuucim y siñni iga odoy manwadaytámiñ molestia. ⁹ Numa, wĩ idic iga michtam anchiiba jém wíccuy porque oy manyoxpát, pero da anwianjam iga ansaĩpa jém wíccuy. Pĩmi ayoxata iga mananquejayta iga jém Dios ipixiñtam tsam yoxayajpa. ¹⁰ Cuando oy aĩtitam con mimichtam, mananmadáy yĩp anquĩmayooyi: Siiga da miyoxap da miwĩcpa. ¹¹ Ammaton̄ta iga algunos de mimichtam da miyoxatámpa. Tsam micutiñatámpa. Tsam immoogĩypa jém in̄tiwĩtam. ¹² Siiga da miyoxap, siip mananquĩmpa jém tán̄mi Jesucristo in̄iyimi, mannímáypa iga miyoxatámiñ iga iniittámiñ titam in̄cúttámpa.

¹³ Mantĩwĩtam, odoy sopstaami iga in̄wiwattámpa. ¹⁴ Siiga algun ĩ da icupĩcpa yĩp an̄matĩ, jém manjáyayñewĩp, jesic ixpĩci iapaap jém pĩxiñ, odoy an̄piĩtsi iga tsaaiñ. ¹⁵ Pero odoy jóyixtaami juuts tum enemigo, más nuumanquejaayi ti ixunpa Dios porque tantĩwĩtim.

Jém tán̄mi Jesucristo miwĩwadaytámiñ

¹⁶ Jém tán̄mi, jém iniitwĩp jém paz, michiitámiñ jém paz iga miwinanigayyajiñ jém in̄tiwĩtam. Siip tán̄mi miwaganaittámiñ in̄tumpiytam.

¹⁷ Ich aPablo. Sïp manjáyáypa ançïmï iga mananquímtámpa. Jesic quejpa iga ich mismo anwat yïp toto. Yïmpigam siempre anjaypa. ¹⁸ Sïp tánQmi Jesucristo miwïwadaytámiñ iñtumpiytam. Jemum cuyaj.

Jém jomipic trato jém iwatnewip tánomi Jesucristo

New Testament in Popoluca, Highland

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Popoluca, Highland

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoluca, Highland

poi

Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

- You must give Attribution to the work.

- You do not sell this work for a profit.

- You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Popoluca, Highland

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

- You include the above copyright and source information.

- You do not sell this work for a profit.

- You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

da18b773-264a-519b-a8dd-012e48df725d